

Gobernanza y participación comunitaria posterior al año 5

Según lo exige Blueprint 2.0, South Coast AQMD presenta este anexo como una evaluación del proceso del Comité Directivo Comunitario (CSC, Community Steering Committee), en la que se analiza su eficacia, inclusión, participación comunitaria y gobernanza de las reuniones realizadas y se destacan las fortalezas, las deficiencias y las recomendaciones futuras para lograr comunicaciones claras, transparentes y accesibles para la comunidad durante la implementación del Plan Comunitario de Reducción de Emisiones (CERP, Community Emissions Reduction Plan).

South Coast AQMD continúa profundizando su compromiso con las mejoras de la calidad del aire lideradas por la comunidad mediante el fortalecimiento sostenido de las relaciones en el marco del programa de la Ley de la Asamblea 617 (AB 617). Un componente fundamental de este esfuerzo es el marco sólido y en constante evolución para la interacción con la comunidad, facilitado mediante reuniones del CSC, reuniones de los equipos de trabajo centradas en temas específicos y reuniones del equipo de trabajo de Transición posterior al año 5 (PY5T, Post-Year 5 Transition). Estas plataformas están diseñadas para ampliar y fortalecer la participación de los miembros del CSC, las comunidades de la AB 617 nominadas de manera continua, los participantes comunitarios y los miembros del público. En 2025, estas reuniones del PY5T se centraron en las comunidades del CSC designadas en 2018 y, este año, se trasladó el enfoque a las comunidades del CSC designadas en 2019, incluidas Valle de Coachella Oriental (Eastern Coachella Valley) y el Sureste de Los Ángeles (Southeast Los Angeles).

Mediante la participación activa en estos diversos espacios, los miembros del CSC desempeñan un papel esencial en la orientación de la implementación de los CERP, al tiempo que mantienen relaciones estrechas y continuas con los enlaces comunitarios y el personal de la AB 617. Esta comunicación abierta permite responder de manera continua a las inquietudes de la comunidad, fomenta la responsabilidad mutua y crea un mecanismo de presentación de comentarios para mejorar las iniciativas existentes y futuras.

Para respaldar y evaluar la eficacia de estos esfuerzos, el personal utiliza un Registro de Participación (Engagement Tracker) integral que documenta todas las interacciones con la comunidad, incluidos correos electrónicos, llamadas telefónicas, mensajes de texto, visitas presenciales y sesiones virtuales. Esta herramienta proporciona información valiosa sobre la profundidad y el alcance de los esfuerzos de participación a lo largo del tiempo.

Un resumen de las actividades de participación incluye:

- Una lista detallada de las reuniones del CSC, los equipos de trabajo, las sesiones de escucha, los horarios de atención y las reuniones posteriores al año 5.
- Registros de asistencia a las reuniones, incluida la participación mediante Zoom.
- Métricas de visualización de las sesiones transmitidas en vivo por Facebook Live.

En conjunto, estos esfuerzos demuestran el compromiso continuo de South Coast AQMD con una participación exhaustiva, receptiva y transparente de las comunidades más afectadas por la contaminación del aire.

Reuniones y métricas de la AB 617

Reuniones del Comité Directivo Comunitario

Las reuniones del CSC son una parte central del programa de la AB 617 y están diseñadas para garantizar que las voces de la comunidad sean fundamentales en la planificación local de la calidad del aire y en la orientación de la comunidad. Las reuniones del CSC son obligatorias en virtud de la AB 617, cuyo objetivo es reducir la contaminación del aire en las comunidades más afectadas por las desigualdades ambientales y de salud. Estas reuniones son esenciales para generar confianza, promover la responsabilidad y garantizar que las prioridades de la comunidad sean fundamentales en todas las estrategias de mejora de la calidad del aire diseñadas en cada CERP. Las reuniones del CSC son reuniones públicas en las que residentes, organizaciones locales, representantes de empresas, organizaciones comunitarias y otros participantes comunitarios de las comunidades designadas para la AB 617 trabajan directamente con South Coast AQMD, agencias asociadas y miembros del CSC para:

- Identificar y priorizar las inquietudes locales relacionadas con la contaminación del aire.
- Desarrollar y supervisar los CERP y los Planes Comunitarios de Monitoreo del Aire (CAMP, Community Air Monitoring Plans).
- Proporcionar comentarios sobre proyectos, estrategias y oportunidades de financiamiento.
- Colaborar en soluciones adaptadas a las necesidades ambientales y de salud pública de su comunidad.

Características principales de una reunión del CSC:

- Impulsada por la comunidad: los residentes y los participantes ayudan a definir las agendas, las prioridades y los objetivos del CERP.
- Colaborativa: las reuniones incluyen al personal de South Coast AQMD, miembros de la comunidad, agencias locales y, en ocasiones, asesores académicos o técnicos.
- Transparente: las reuniones están abiertas al público e incluyen materiales accesibles, interpretación multilingüe y grabaciones virtuales.
- Continua: después del proceso de desarrollo del CERP, los CSC se reúnen de manera trimestral durante todo el año para supervisar los avances, ajustar los planes y abordar las inquietudes emergentes hasta completar el CERP.

Equipos de trabajo

En colaboración con los miembros del CSC y/o los líderes, South Coast AQMD ha desarrollado una estrategia estructurada y centrada en la comunidad para la implementación del CERP y la participación comunitaria. Este modelo de equipos de trabajo se enfoca en el liderazgo compartido, las prioridades impulsadas por la comunidad y la toma de decisiones transparente para garantizar resultados eficaces y equitativos. A continuación, se presentan los equipos de trabajo que se han creado para fomentar el diálogo y los comentarios de los miembros del CSC:

Transición posterior al año 5 de la AB 617: en 2025, las reuniones del equipo de trabajo de PY5T de la AB 617 se diseñaron para orientar a las comunidades y los participantes durante la siguiente fase del programa AB 617, después de los primeros cinco años de implementación, y para reunirse de manera periódica con las comunidades del CSC que habían alcanzado su quinto año en el programa.

El propósito de las reuniones de la PY5T es reflexionar sobre los avances y evaluar lo que se ha logrado durante los primeros cinco años, incluidos los avances en los CERP, las iniciativas de monitoreo y el fortalecimiento de las capacidades de la comunidad. Al identificar estos desafíos y las lecciones

aprendidas para orientar la siguiente fase, South Coast AQMD busca apoyar la continuidad de la participación comunitaria para garantizar que los miembros del CSC y otros partícipes continúen participando más allá de la fase inicial de implementación. Mediante un plan de sostenibilidad a largo plazo que mantiene abiertos los canales de comunicación entre los miembros de la comunidad, South Coast AQMD y otros partícipes comunitarios, las reuniones de la PY5T exploraron cómo continuarán las estrategias de reducción de emisiones y los esfuerzos sostenibles de participación comunitaria más allá del financiamiento inicial de la AB 617, y cómo identificar oportunidades para el continuo monitoreo, cumplimiento e inversión.

Los miembros del CSC analizaron la importancia de ampliar y adaptar la participación, volver a involucrar a las comunidades de la AB 617 nominadas de manera continua y fomentar la participación de nuevas voces (por ejemplo, jóvenes, organizaciones locales y grupos desatendidos). Los miembros del CSC analizaron maneras de iniciar un programa de mentoría entre las comunidades del CSC de la AB 617 existentes y las Comunidades Nominadas de manera Continua (CNC, Consistently Nominated Communities), así como los beneficiarios de las Subvenciones para mejoras en la calidad del Aire Comunitario (CAG, Community Air Grant). Las CNC se definen como áreas geográficas localizadas que han sido recomendadas para su inclusión en el Programa Comunitario de Protección del Aire (Community Air Protection Program). Estas áreas han sido nominadas desde el inicio del programa en 2018, pero no han sido seleccionadas de manera formal por la junta directiva de la Junta de Recursos del Aire de California (CARB, California Air Resources Board).

Las conversaciones sobre la evaluación de las estructuras del programa brindaron a los miembros del CSC la oportunidad de analizar cómo determinadas estructuras y procesos de los CSC, los equipos de trabajo y los métodos de participación podrían haberse alineado mejor con los objetivos a largo plazo y las necesidades de la comunidad.

El objetivo general de estas conversaciones es hacer la transición del programa de la AB 617 de un enfoque de implementación de cinco años a un modelo sostenible a largo plazo de mejora de la calidad del aire impulsada por la comunidad y garantizar al mismo tiempo que las voces de la comunidad continúen influyendo en la toma de decisiones y que la responsabilidad se mantenga sólida.

Equipo de trabajo de presupuesto e implementación del CERP: en 2020, el CSC del Valle de Coachella Oriental fue el primer CSC de South Coast AQMD en organizar conversaciones centradas en diversos temas específicos, como presupuesto e implementación del CERP, acta constitutiva, monitoreo y alcance. Estos equipos de trabajo se reúnen según sea necesario, con una frecuencia semanal.

Inicialmente, el equipo de trabajo de presupuesto comenzó a centrarse en comprender los presupuestos de implementación e incentivos del programa, así como la manera en que se priorizan y financian los proyectos. Este equipo de trabajo ha cambiado su enfoque hacia la implementación de los objetivos del CERP de una manera que refleje las prioridades de la comunidad. Los miembros analizan la planificación presupuestaria, las oportunidades de financiamiento y las estrategias de implementación para garantizar que los recursos se utilicen de manera eficaz y equitativa. El equipo ayuda a orientar las decisiones sobre qué proyectos avanzan y cómo se realiza el seguimiento de los avances.

Acta constitutiva: estas reuniones proporcionan a los miembros del CSC y a los partícipes comunitarios un espacio para desarrollar y perfeccionar de manera colaborativa el acta constitutiva del CSC, un documento fundamental que establece los objetivos compartidos del grupo, sus responsabilidades, los procesos de toma de decisiones y las expectativas de participación. El objetivo del equipo de trabajo del

acta constitutiva es garantizar que el CSC opere con transparencia, responsabilidad y equidad, al tiempo que refleje los valores y las prioridades particulares de las comunidades designadas de los CSC del Valle de Coachella Oriental y el Sur de Los Ángeles.

Monitoreo: este equipo de trabajo ayuda a definir los esfuerzos de monitoreo del aire implementados en los CSC del Valle de Coachella Oriental y el Sur de Los Ángeles. Los equipos de trabajo del Valle de Coachella Oriental se centraron, principalmente, en problemas de calidad del aire afectados por pesticidas, el Salton Sea, operaciones agrícolas, polvo fugitivo y fuentes móviles diésel. En las reuniones del equipo de trabajo de monitoreo del Sur de Los Ángeles, los miembros del CSC proporcionaron comentarios sobre dónde y qué monitorear específicamente en sitios de petróleo y gas, talleres de carrocería y establecimientos industriales generales de la comunidad del Sur de Los Ángeles. Los miembros del CSC trabajan con el personal de South Coast AQMD para revisar los datos, identificar ubicaciones de monitoreo y garantizar que se aborden las inquietudes de la comunidad relacionadas con la calidad del aire. El objetivo es garantizar que el monitoreo respalde tanto el CERP como las necesidades locales.

Alcance: el equipo de trabajo de alcance se centra en garantizar que los miembros de la comunidad se mantengan informados y participen. Esto incluye ayudar a crear volantes, eventos y materiales de comunicación que sean claros, accesibles y culturalmente pertinentes. El equipo apoya una participación más amplia al ayudar a establecer contacto con residentes que posiblemente no asistan a las reuniones de manera regular.

Movilidad comunitaria: en el CSC del Sur de Los Ángeles, se han implementado equipos de trabajo adicionales que se reúnen de manera trimestral. El equipo de trabajo de movilidad comunitaria tiene como objetivo identificar estrategias de participación, talleres y herramientas de colaboración que permitan a los residentes documentar sus experiencias de contaminación del aire y sus experiencias vividas; abogar ante las agencias que regulan la calidad del aire para lograr mejoras; aumentar el conocimiento y la accesibilidad de las herramientas de bienestar ambiental; identificar deficiencias en la participación; y continuar desarrollando un movimiento colectivo de base para influir en la calidad del aire en el Sur de Los Ángeles. Este equipo de trabajo tiene cuatro objetivos principales: involucrar al CSC en la implementación de las normativas sobre fuentes móviles; priorizar una lista de escuelas para orientar la instalación de sistemas de filtración de aire; apoyar proyectos liderados por la comunidad para lograr rutas y movilidad más seguras; e identificar nuevas oportunidades de financiamiento para sistemas de filtración de aire.

Transición justa: al definir la transición justa, los principios fundamentales del marco son: proteger la salud y la calidad de vida; garantizar la estabilidad económica; incorporar la justicia económica (garantizar la equidad en las transiciones teniendo en cuenta los diversos antecedentes y experiencias vividas que afectan a las empresas y las personas); y mejorar la calidad del aire en la comunidad. Los objetivos de este equipo de trabajo son: educar a la comunidad y a los establecimientos sobre los requisitos y las mejores opciones para reducir las emisiones; impulsar a los miembros del CSC para que se conviertan en posibles líderes de nuestro equipo de trabajo; identificar financiamiento y presupuestos para alternativas más seguras; y abordar el volumen de actividades de establecimientos que operan con o sin permisos.

Petróleo y gas: el equipo de trabajo de petróleo y gas tiene cinco objetivos principales: organizar al CSC para identificar establecimientos de interés; involucrar al CSC en el desarrollo e implementación de la serie de la Norma 1148; coordinar las inspecciones con CalGEM; informar a la comunidad u otras

agencias sobre las facultades de estas y sus proyectos nuevos o en curso; e identificar estrategias y oportunidades de financiamiento para implementar las prácticas recomendadas.

Talleres de incorporación

La incorporación de nuevos miembros de la comunidad es esencial para garantizar una integración fluida y exitosa en la comunidad. Los talleres ayudaron a presentar a los nuevos miembros la misión, los valores, las pautas y la estructura de la comunidad, y proporcionaron un repaso para los miembros actuales del CSC. Se identificaron las funciones y responsabilidades de los miembros de la comunidad y del personal de South Coast AQMD y se establecieron expectativas adecuadas para la participación. Estos talleres de incorporación también brindan una oportunidad para que los nuevos miembros interactúen con los miembros actuales, los líderes comunitarios y el personal.

Estos talleres de incorporación no solo proporcionan información general del programa de la AB 617, el CERP y el CAMP, el acta constitutiva, los estipendios, etc., sino que también permiten involucrar a los nuevos miembros del CSC para que se conviertan en participantes activos que se sientan cómodos, informados y conectados dentro de la comunidad.

Foros de reuniones adicionales

Reuniones para establecer el orden del día

Como preparación para las reuniones del CSC, el personal de South Coast AQMD también organiza reuniones para establecer el orden del día, en las que los miembros de la comunidad colaboran directamente con el personal para identificar y priorizar temas de interés para las próximas reuniones del CSC. Estas sesiones brindan una oportunidad importante para que las voces de la comunidad ayuden a definir el contenido de las reuniones, lo que garantiza que las conversaciones sigan siendo pertinentes, receptivas y basadas en las prioridades locales.

Retiro de colíderes

Los colíderes del CSC del Sur de Los Ángeles, el personal de CARB y los miembros de la comunidad se reunieron en un retiro presencial para reflexionar sobre el año anterior, perfeccionar el acta constitutiva del CSC del Sur de Los Ángeles y fortalecer la colaboración. Las conversaciones en grupos pequeños se centraron en los logros, los desafíos y las lecciones aprendidas, al tiempo que se establecieron objetivos para los equipos de trabajo y el presupuesto participativo. Se revisó un calendario preliminar y se formó un nuevo equipo de trabajo para continuar con las revisiones del acta constitutiva. El retiro reafirmó los compromisos compartidos con la justicia ambiental, la toma de decisiones transparente y la implementación liderada por la comunidad.

Recorridos comunitarios

Los recorridos comunitarios continúan siendo una herramienta eficaz para fomentar la educación, el diálogo y una participación local más profunda. Estos recorridos han reunido con éxito a miembros del CSC, personal de South Coast AQMD y organizaciones comunitarias (CBO, community-based organizations) para observar y analizar directamente las fuentes de contaminación del aire y las inquietudes de salud de la comunidad en vecindarios específicos.

Este de Los Ángeles (East LA), Oeste de Commerce (West Commerce), Boyle Heights

Realizada en colaboración con organizaciones como Legacy LA, la visita examinó corredores ferroviarios,

zonas industriales y el Corredor de Alameda. Los miembros del CSC obtuvieron información sobre la contaminación histórica, el intenso tránsito de camiones y las deficiencias de infraestructura verde. La experiencia proporcionó una base valiosa para desarrollar futuras estrategias destinadas a abordar las emisiones ferroviarias, las inquietudes relacionadas con el uso del suelo y la promoción de la defensa del medio ambiente liderada por jóvenes.

Valle de Coachella Oriental

Este recorrido puso de relieve los campos agrícolas, los sitios de monitoreo de pesticidas y los puntos críticos de emisiones de polvo. Los residentes y defensores locales aportaron información sobre cómo los patrones de uso del suelo, la falta de zonas de amortiguamiento y las carreteras sin pavimentar contribuyen a problemas respiratorios crónicos. El recorrido fortaleció la colaboración entre los miembros del CSC y los expertos agrícolas y generó impulso para mejorar el monitoreo del aire y los sistemas de notificación sobre pesticidas.

Ontario/Pomona

Centrada en la actividad ferroviaria y sus impactos, este recorrido puso de manifiesto las inquietudes de la comunidad relacionadas con las emisiones diésel, la contaminación acústica y los riesgos para la salud cerca de los principales patios ferroviarios. Los participantes observaron la necesidad de implementar medidas de mitigación más sólidas en los vecindarios cercanos a las vías ferroviarias y de mejorar la comunicación con los operadores de transporte de carga. El recorrido dio lugar a un diálogo productivo sobre tecnología de locomotoras limpias y planificación del uso del suelo.

Paramount

Los participantes hicieron recorridos de establecimientos identificados como fuentes de emisiones, muchos de ellos ubicados cerca de viviendas y escuelas. La visita incluyó conversaciones sobre las emisiones históricas del procesamiento de metales y destacó las mejoras en el cumplimiento y la generación de confianza con la comunidad. Los residentes expresaron su reconocimiento por el aumento de la transparencia y el monitoreo, al tiempo que señalaron la necesidad de mantener una vigilancia continua.

Sur de Los Ángeles

Con el apoyo de los colíderes comunitarios, este recorrido se centró en sitios de extracción de petróleo y gas y talleres de carrocería, donde los residentes compartieron inquietudes de larga duración sobre olores, emisiones y posibles impactos en la salud. El recorrido ayudó a profundizar la comprensión de las actividades industriales localizadas y destacó la importancia del cumplimiento de las normativas liderado por la comunidad y de la reforma de los permisos. La participación activa de los colíderes ayudó a fortalecer la confianza y a despertar un renovado interés en soluciones a largo plazo.

San Bernardino/Muscoy

Este recorrido se centró en las emisiones ferroviarias y los corredores de transporte de mercancías, y los residentes señalaron cómo el tránsito de carga afecta de manera desproporcionada a las comunidades de bajos ingresos. La participación se enfocó en las deficiencias del monitoreo, las zonas de amortiguamiento y las soluciones colaborativas con los operadores ferroviarios. El recorrido se basó en los esfuerzos comunitarios de larga duración para mejorar la calidad del aire y el uso del suelo en las zonas aledañas a los patios ferroviarios.

Sureste de Los Ángeles

Los recorridos a las comunidades del Sureste de Los Ángeles (SELA, Southeast Los Angeles) pusieron de

manifiesto la marcada falta de espacios verdes y la carga ambiental que recae sobre los vecindarios densamente poblados. Los participantes visitaron lugares identificados para posibles proyectos de enverdecimiento e inversiones en justicia ambiental. El recorrido reafirmó que los objetivos de calidad del aire deben integrarse con el acceso equitativo a infraestructura verde y espacios de parques.

Wilmington, Carson, West Long Beach

Centrada en los puertos, las refinerías y los corredores de transporte de mercancías, este recorrido destacó la proximidad de las actividades industriales a viviendas, escuelas y parques. Los miembros de la comunidad compartieron testimonios de primera mano sobre su exposición diaria a las emisiones de refinerías, los camiones de contenedores y las operaciones portuarias. La visita aumentó la concienciación sobre los impactos acumulativos y reforzó la urgencia de adoptar estrategias para lograr camiones más limpios, el monitoreo de las actividades portuarias y una ejecución más estricta de las leyes en los vecindarios más afectados.

En todas los recorridos comunitarios de la AB 617 surgieron temas comunes en torno a los impactos de la actividad industrial, el transporte de mercancías y la planificación inadecuada del uso del suelo sobre la calidad del aire y la salud pública. Se identificaron de forma sistemática como principales motivos de preocupación por fuentes de emisiones tales como las estaciones de clasificación ferroviaria, los corredores de mercancías, los puertos, las refinerías, las explotaciones agrícolas, las instalaciones de procesamiento de metales, las instalaciones de petróleo y gas y los talleres de carrocería. Las comunidades destacaron las emisiones del diésel, la exposición a pesticidas, el polvo, los olores y la contaminación acústica, especialmente en zonas cercanas a viviendas, escuelas y parques. Entre las prioridades clave se incluyen una ejecución más estricta de las leyes, zonas de amortiguación, tecnologías más limpias, un mayor control y un acceso equitativo a los espacios verdes. Estas visitas también reforzaron el valor de las soluciones impulsadas por la comunidad, una mayor transparencia y la colaboración continua con organizaciones locales para abordar la justicia ambiental y las disparidades en materia de salud.

Para reforzar aún más la equidad y la participación sostenida, South Coast AQMD ha seguido llevando a cabo actividades de alcance e investigación con organizaciones comunitarias (CBO) de las Comunidades Nominadas de manera Continua, incluidas aquellas que aún no han sido designadas formalmente como comunidades de la AB 617. Entre estas iniciativas se incluyen las siguientes:

- Reuniones individuales con organizaciones comunitarias para comprender las prioridades medioambientales locales.
- Compartir herramientas, datos e información sobre el programa de la AB 617 con los líderes comunitarios emergentes.
- Ofrecer asistencia técnica para ayudar a las organizaciones comunitarias a participar en futuros ciclos de nominación.
- Sesiones de escucha para identificar las barreras a la participación y desarrollar soluciones de manera conjunta.

Este enfoque garantiza que las voces de la comunidad sigan ocupando un lugar central en la toma de decisiones y que los futuros procesos de selección de comunidades se basen en las opiniones de las comunidades base y las necesidades de justicia ambiental.

Horarios de atención

El personal y los codirectores comunitarios del Comité Directivo Comunitario (CSC) del Sur de Los Angeles (SLA) se reunieron con miembros del CSC y residentes para revisar el borrador del plan del

Anexo 3

Proyecto de conversión a limpieza en seco profesional de SLA. Las conversaciones abarcaron la identificación de instalaciones autorizadas, el seguimiento de emisiones, la elegibilidad del proyecto, las directrices sobre costos y los próximos pasos en el cronograma de la solicitud de propuestas (RFP). En la sesión también se presentaron los planes para un recorrido de las instalaciones y se animó a la comunidad a aportar sus comentarios durante el período de comentarios abierto. La conversación ayudó a aclarar los detalles del proyecto y destacó la importancia de la participación de la comunidad a la hora de dar forma a la ejecución. Además, el personal ofreció un horario de atención al público para tratar temas como las ayudas económicas, los espacios verdes y otros asuntos específicos.

Conversaciones comunitarias regionales sobre el aire limpio

South Coast AQMD organizó conversaciones comunitarias regionales para escuchar directamente a los residentes y socios comunitarios de toda la región sobre las prioridades en materia de calidad del aire y las oportunidades de ampliar la financiación de incentivos de la AB 617 a las Comunidades Nominadas de manera Continua (CNC). Los debates se centraron en cómo los fondos del programa de Protección del Aire Comunitario (CAP) pueden apoyar tecnologías más limpias, reducir la contaminación atmosférica y abordar las necesidades de la comunidad local.

Asistencia y opiniones en las reuniones del CSC de la AB 617

Esta tabla presenta un resumen cronológico de los indicadores de participación comunitaria en las reuniones relacionadas con la AB 617, incluidas, entre otras, las reuniones del CSC, las reuniones sobre la Transición Posterior al 5.º Año (PY5T, Post Year 5 Transition) y las reuniones del equipo de trabajo (WTM, Working Team Meetings) a partir de junio de 2024, cuando este requisito se incorporó al Informe Anual de Progreso. Cada entrada incluye la fecha y el título de la reunión, la asistencia (incluidos los participantes presenciales y a través de Zoom) y la cantidad de audiencia en línea (a través de Facebook Live u otras plataformas de transmisión, según corresponda). La tabla ofrece una visión general de la participación de la comunidad a lo largo del tiempo y ayuda a evaluar la eficacia del alcance y las tendencias de participación.

5 de junio de 2024	6 de junio de 2024	12 de junio de 2024	13 de junio de 2024
Virtual WTM sobre la Transición Justa de SLA 5:30 p. m. a 6:45 p. m. CSC: Zoom: 47 Facebook Live: N/A	Virtual CSC de Southeast Los Angeles (SELA) 4:00 p. m. a 6:00 p. m. CSC: 10 Zoom: 60 Facebook Live: 15	Virtual WTM sobre el Presupuesto Participativo de SLA 5:30 p. m. a 6:45 p. m. CSC: 14 Zoom: 50 Facebook Live: 13	Virtual CSC de la comunidad de Wilmington, Carson, West de Long Beach (WCWLB, Wilmington, Carson, West Long Beach) 2:00 p. m. a 4:30 p. m. CSC: 8 Zoom: 75 Facebook Live: 14

Anexo 3

20 de junio de 2024 Virtual CSC de San Bernardino, Muscoy (SBM) 6:00 p. m. a 8:00 p. m. CSC: 3 Zoom: 46 Facebook Live: 17	27 de junio de 2024 Virtual CSC de SLA 4:00 p. m. a 6:00 p. m. CSC: 15 Zoom: 85 Facebook Live: 35	24 de agosto de 2024 Presencial Todos los CSC: Reunión sobre el Informe Anual de Progreso (APR, Annual Progress Report) 8:30 a. m. a 3:30 p. m. CSC: 91 Zoom: 170 Facebook Live: 39	5 de septiembre de 2024 Virtual CSC del Valle de Coachella Oriental (ECV) 5:00 p. m. a 7:30 p. m. CSC: 10 Zoom: 64 Facebook Live: 25
26 de septiembre de 2024 Virtual Taller de incorporación 5:30 p. m. a 6:30 p. m. CSC: 12 Zoom: 45 Facebook Live: N/A	3 de octubre de 2024 Virtual CSC de la comunidad de WCWLB 2:00 p. m. a 4:00 p. m. CSC: 8 Zoom: 78 Facebook Live: 17	4 de octubre de 2024 Virtual Conferencia para licitadores de SELA 2:00 p. m. a 3:00 p. m. CSC: 0 Zoom: 22 Facebook Live: N/A	17 de octubre de 2024 Virtual CSC de East Los Angeles, Boyle Heights y West Commerce (ELABHWC) 4:00 p. m. a 6:00 p. m. CSC: 5 Zoom: 55 Facebook Live: 17
24 de octubre de 2024 Virtual CSC de SLA 4:00 p. m. a 6:00 p. m. CSC: 15 Zoom: 80 Facebook Live: 15	7 de noviembre de 2024 Virtual CSC de SELA 4:00 p. m. a 6:00 p. m. CSC: 7 Zoom: 60 Facebook Live: 18	14 de noviembre de 2024 Virtual CSC de SBM 6:00 p. m. a 8:00 p. m. CSC: 9 Zoom: 54 Facebook Live: 14	8 de enero de 2025 SLA Virtual Introducción a las WTM 5:00 p. m. a 6:00 p. m. CSC: 27 Zoom: 72 Facebook Live: N/A
9 de enero de 2025 Virtual Todos los CSC: Taller de incorporación 5:30 p. m. a 6:30 p. m. CSC: 8 Zoom: 26 Facebook Live: N/A	16 de enero de 2025 Virtual CSC del ECV 5:00 p. m. a 7:00 p. m. CSC: 15 Zoom: 60 Facebook Live: 20	22 de enero de 2025 Virtual Taller de PYST 5:30 p. m. a 6:30 p. m. CSC: 22 Zoom: 61 Facebook Live: N/A	30 de enero de 2025 Virtual CSC de SBM 6:00 p. m. a 8:00 p. m. CSC: 8 Zoom: 40 Facebook Live: 12
13 de febrero de 2025 Virtual CSC de SLA 4:00 p. m. a 6:00 p. m. CSC: 27 Zoom: 77 Facebook Live: 40	19 de febrero de 2025 Virtual Taller de PYST 5:30 p. m. a 6:30 p. m. CSC: 26 Zoom: 62 Facebook Live: N/A	27 de febrero de 2025 Virtual CSC de la comunidad de WCWLB 2:00 p. m. a 4:00 p. m. CSC: 10 Zoom: 71 Facebook Live: 22	5 de marzo de 2025 Virtual WTM sobre la Transición Justa de SLA 5:30 p. m. a 7:00 p. m. CSC: 23 Zoom: 53 Facebook Live: N/A

Anexo 3

12 de marzo de 2025 Virtual Horarios de atención de Transición Justa CSC: 4 Zoom: 14 Facebook Live: N/A	13 de marzo de 2025 Virtual CSC de SELA 4:00 p. m. a 6:00 p. m. CSC: 10 Zoom: 85 Facebook Live: 26	19 de marzo de 2025 Virtual PYST 5:30 p. m. a 7:00 p. m. CSC: 26 Zoom: 62 Facebook Live: N/A	21 de marzo de 2025 Virtual WTM sobre Monitoreo del ECV 2:00 p. m. a 3:30 p. m. CSC: 5 Zoom: 33 Facebook Live: N/A
27 de marzo de 2025 Virtual CSC de ELABHWC 4:00 p. m. a 6:00 p. m. CSC: 2 Zoom: 44 Facebook Live: 13	2 de abril de 2025 WTM sobre Monitoreo del aire de la comunidad de SLA 5:30 p. m. a 7:00 p. m. CSC: 20 Zoom: 53 Facebook Live: N/A	10 de abril de 2025 Virtual CSC de SBM 6:00 p. m. a 8:00 p. m. CSC: 6 Zoom: 38 Facebook Live: 24	16 de abril de 2025 Virtual PYST 5:30 p. m. a 7:00 p. m. CSC: 12 Zoom: 48 Facebook Live: N/A
17 de abril de 2025 Virtual CSC del ECV 5:00 p. m. a 7:00 p. m. CSC: 7 Zoom: 54 Facebook Live: 28	24 de abril de 2025 Virtual Horario de atención de Espacios Verdes de SELA 4:00 p. m. a 6:30 p. m. CSC: 0 Zoom: 13 Facebook Live: N/A	30 de abril de 2025 Virtual WTM del ECV 4:30 p. m. a 5:30 p. m. CSC: 1 Zoom: 5 Facebook Live: N/A	7 de mayo de 2025 Virtual Movilidad comunitaria de SLA 5:30 p. m. a 7:00 p. m. CSC: 21 Zoom: 52 Facebook Live: N/A
15 de mayo de 2025 Virtual CSC de la comunidad de WCWLB 2:00 p. m. a 4:00 p. m. CSC: 7 Zoom: 70 Facebook Live: 20	21 de mayo de 2025 Virtual WTM sobre Petróleo y Gas de SLA 5:30 p. m. a 7:00 p. m. CSC: 14 Zoom: 54 Facebook Live: N/A	21 de mayo de 2025 Virtual PYST 5:30 p. m. a 7:00 p. m. CSC: 15 Zoom: 42 Facebook Live: N/A	29 de mayo de 2025 Virtual CSC de ELABHWC 4:00 p. m. a 6:00 p. m. CSC: 3 Zoom: 41 Facebook Live: 8
4 de junio de 2025 Presencial Taller de codirección de SLA CSC: 6 Zoom: N/A Facebook Live: N/A	5 de junio de 2025 Virtual CSC de SELA 4:00 p. m. a 6:00 p. m. CSC: 2 Zoom: 46 Facebook Live: 12	12 de junio de 2025 Virtual Taller sobre fuentes móviles diésel 5:00 p. m. a 7:00 p. m. CSC: 10 Zoom: 70 Facebook Live: 32	18 de junio de 2025 Virtual PYST 5:30 p. m. a 7:00 p. m. CSC: 21 Zoom: 54 Facebook Live: N/A

Anexo 3

26 de junio de 2025 Virtual CSC de SLA 4:00 p. m. a 6:00 p. m. CSC: 13 Zoom: 51 Facebook Live: 16	10 de julio de 2025 Virtual CSC del ECV 5:00 p. m. a 7:00 p. m. CSC: 3 Zoom: 43 Facebook Live: 20	17 de julio de 2025 Virtual CSC de SBM 6:00 p. m. a 8:00 p. m. CSC: 7 Zoom: 38 Facebook Live: 16	30 de julio de 2025 Todos los CSC: Taller de incorporación 5:30 p. m. a 6:30 p. m. CSC: 23 Zoom: 39 Facebook Live: N/A
13 de agosto de 2025 Virtual CSC de SLA 5:30 p. m. a 7:00 p. m. CSC: 25 Zoom: 55 Facebook Live: N/A	14 de agosto de 2025 Virtual CSC de SELA 4:00 p. m. a 6:00 p. m. CSC: 5 Zoom: 63 Facebook Live: 15	20 de agosto de 2025 Virtual APR 5:30 p. m. a 7:30 p. m. CSC: 25 Zoom: 69 Facebook Live: 23	28 de agosto de 2025 Virtual CSC de ELABHWC 4:00 p. m. a 6:00 p. m. CSC: 4 Zoom: 82 Facebook Live: 21
11 de septiembre de 2025 Virtual CSC de SLA 4:00 p. m. a 6:00 p. m. CSC: 27 Zoom: 90 Facebook Live: 89	12 de septiembre de 2025 Virtual CSC del ECV 10:00 p. m. a 11:30 p. m. CSC: 3 Zoom: 21 Facebook Live: N/A	17 de septiembre de 2025 Virtual WTM sobre Movilidad comunitaria 5:00 p. m. a 7:00 p. m. CSC: 24 Zoom: 64 Facebook Live: N/A	25 de septiembre de 2025 Virtual CSC de la comunidad de WCWLB 2:00 p. m. a 4:00 p. m. CSC: 8 Zoom: 81 Facebook Live: 138
1 de octubre de 2025 Virtual Horarios de atención de Limpieza en seco y húmedo de SLA CSC: 18 Zoom: 45 Facebook Live: N/A	9 de octubre de 2025 Virtual CSC del ECV 5:00 p. m. a 7:00 p. m. CSC: 5 Zoom: 61 Facebook Live: 20	15 de octubre de 2025 Virtual WTM sobre Petróleo y Gas de SLA CSC: 27 Zoom: 67 Facebook Live: N/A	16 de octubre de 2025 Virtual CSC de SBM 6:00 p. m. a 8:00 p. m. CSC: 5 Zoom: 53 Facebook Live: 20
25 de octubre de 2025 Presencial Evento para todos los CSC CSC: N/A Zoom: N/A Facebook Live: N/A	30 de octubre de 2025 Virtual CSC de SELA 4:00 p. m. a 6:00 p. m. CSC: 7 Zoom: N/A Facebook Live: 111	6 de noviembre de 2025 Virtual CSC de ELABHWC 4:00 p. m. a 6:00 p. m. CSC: 2 Zoom: 42 Facebook Live: 101	11 de noviembre de 2025 Virtual WTM sobre la Transición Justa de SLA 5:30 p. m. a 7:30 p. m. CSC: 19 Zoom: 52 Facebook Live: N/A

Anexo 3

12 de noviembre de 2025 Virtual CSC de SLA 4:00 p. m. a 6:00 p. m. CSC: 23 Zoom: 79 Facebook Live: 61	13 de noviembre de 2025 Virtual CSC de la comunidad de WCWLB 2:00 p. m. a 4:00 p. m. CSC: 12 Zoom: N/A Facebook Live: 48	15 de enero de 2026 Virtual CSC del ECV 5:00 p. m. a 7:00 p. m. CSC: 5 Zoom: 41 Facebook Live: 14	22 de enero de 2026 Virtual Taller de incorporación CSC: 40 Zoom: 67 Facebook Live: N/A
11 de febrero de 2026 Virtual WTM sobre Resumen y orientación de SLA 5:30 p. m. a 7:00 p. m. CSC: 42 Zoom: 75 Facebook Live: N/A	12 de febrero de 2026 Virtual CSC de SBM CSC: 8 Zoom: 45 Facebook Live: 27	18 de febrero de 2026 Virtual PY5T 5:30 p. m. a 7:00 p. m. CSC: 8 Zoom: 45 Facebook Live: 27	26 de febrero de 2026 Virtual CSC de East Los Angeles (ELA) CSC: 4 Zoom: 48 Facebook Live: 36
4 de marzo de 2026 Virtual WTM sobre Petróleo y Gas de SLA 5:30 p. m. a 7:00 p. m. CSC: 33 Zoom: 72 Facebook Live: N/A	12 de marzo de 2026 Virtual CSC de SLA 4:00 p. m. a 6:00 p. m. CSC: 36 Zoom: 95 Facebook Live: 37	17 de marzo de 2026 Virtual Horarios de atención de las WTM de SLA 5:30 p. m. a 7:00 p. m. CSC: 30 Zoom: 63 Facebook Live: 37	18 de marzo de 2026 Virtual PY5T 5:30 p. m. a 7:00 p. m. CSC: 30 Zoom: 50 Facebook Live: 37
26 de marzo de 2026 Virtual CSC de la comunidad de WCWLB 2:00 p. m. a 4:00 p. m. CSC: 9 Zoom: 59 Facebook Live: 9	31 de marzo de 2026 Virtual Rutas de camiones de ELABHWC CSC: 3 Zoom: 48 Facebook Live: N/A	2 de abril de 2026 Virtual Actualización sobre la financiación de incentivos CSC: 20 Zoom: 45 Facebook Live: N/A	8 de abril de 2026 Virtual WTM sobre Monitoreo de SLA 5:30 p. m. a 7:00 p. m. CSC: 38 Zoom: 65 Facebook Live: N/A
9 de abril de 2026 Virtual CSC de SBM 6:00 p. m. a 8:00 p. m. CSC: 7 Zoom: 50 Facebook Live: 4	15 de abril de 2026 Virtual Conversaciones comunitarias regionales sobre el aire limpio (RCACC, Regional Clean Air Community Conversations): condado de San Bernardino 5:30 p. m. a 7:00 p. m. CSC: 4 Zoom: 45 Facebook Live: N/A	23 de abril de 2026 Virtual CSC de SELA 4:00 p. m. a 6:00 p. m. CSC: 6 Zoom: 45 Facebook Live: 21	29 de abril de 2026 Virtual RCACC: condado de Riverside 5:30 p. m. a 7:00 p. m. CSC: 2 Zoom: 57 Facebook Live: N/A

Anexo 3

30 de abril de 2026 Virtual RCACC: condado de Los Ángeles 5:30 p. m. a 7:00 p. m. CSC: 2 Zoom: 53 Facebook Live: N/A	6 de mayo de 2026 Virtual WTM sobre Movilidad comunitaria de SLA 5:00 p. m. a 7:00 p. m. CSC: 29 Zoom: 60 Facebook Live: N/A	7 de mayo de 2026 Virtual CSC del ECV 5:00 p. m. a 7:00 p. m. CSC: 6 Zoom: 41 Facebook Live: 5	13 de mayo de 2026 Virtual WTM sobre Petróleo y Gas de SLA 5:30 p. m. a 7:00 p. m. CSC: 40 Zoom: 66 Facebook Live: N/A
14 de mayo de 2026 Virtual RCACC: condado de Orange 5:30 p. m. a 7:00 p. m. CSC: N/A Zoom: 49 Facebook Live: N/A	21 de mayo de 2026 Virtual CSC de ELABHWC 4:00 p. m. a 6:00 p. m. CSC: 3 Zoom: 46 Facebook Live: 5	4 de junio de 2026 Virtual CSC de SLA 4:00 p. m. a 6:00 p. m. CSC: 27 Zoom: 75 Facebook Live: 34	17 de junio de 2026 Virtual PY5T 5:30 p. m. a 7:00 p. m. CSC: 5 Zoom: 35 Facebook Live: N/A
9 de julio de 2026 Virtual CSC de SELA 4:00 p. m. a 6:00 p. m. CSC: 3 Zoom: 51 Facebook Live: 27	27 de agosto de 2026 Virtual Reunión especial de ELABHWC 4:00 p. m. a 6:00 p. m. CSC: 5 Zoom: 66 Facebook Live: 19	3 de septiembre de 2026 Virtual CSC de SLA 4:00 p. m. a 6:00 p. m. CSC: 32 Zoom: 76 Facebook Live: 8	

Evaluación: Accesibilidad e inclusión

El programa de la AB 617 de South Coast AQMD sigue demostrando un compromiso firme y constante para garantizar una participación accesible e inclusiva de todos los miembros de la comunidad que participan en el programa de la AB 617, en particular de aquellos que forman parte del Comité Directivo Comunitario del Valle de Coachella Oriental (ECV, Eastern Coachella Valley) y de sus grupos de trabajo.

Uso de materiales adaptados a la comunidad y lenguaje sencillo

South Coast AQMD sigue dando prioridad al desarrollo y la difusión de presentaciones en lenguaje sencillo, ayudas visuales y materiales culturalmente relevantes que faciliten la comprensión de temas complejos relacionados con la calidad del aire. Los materiales compartidos durante las reuniones de los equipos de trabajo y del CSC se diseñaron teniendo en cuenta la accesibilidad, reduciendo la jerga técnica y fomentando una mayor participación de los residentes de todos los orígenes.

Acceso lingüístico e interpretación

Reconociendo la diversidad lingüística de la región del ECV, South Coast AQMD se aseguró de que todas las reuniones, tanto virtuales como presenciales, contaran con servicios de interpretación en directo, incluyendo el español y otros idiomas necesarios, lo que permitió a los residentes que no hablan inglés participar de forma significativa. Se tradujeron todos los materiales de las reuniones y se contó con

personal bilingüe para dar apoyo a las necesidades de comunicación durante los talleres y los foros comunitarios.

Acceso virtual y presencial

South Coast AQMD sigue organizando reuniones virtuales y encuentros presenciales con acceso a través de Zoom y Facebook Live para llegar a un público más amplio. Se fomenta la interacción con el público a través del teléfono, el correo electrónico, el correo postal y las plataformas virtuales para mantener una participación continua de la comunidad. Facebook Live ofreció un acceso público continuo, ampliando la transparencia a los miembros de la comunidad que no pudieron asistir en tiempo real.

Alcance y formación continuas

Además de las reuniones del CSC, South Coast AQMD organizó talleres de incorporación, sesiones sobre la transición justa y capacitaciones técnicas, incluidas, entre otras, “Introducción a las Reuniones del Equipo de Trabajo”, sesiones informativas comunitarias sobre la “Transición Posterior al 5.º Año” y “Conversaciones comunitarias regionales sobre el aire limpio” con las CNC. Estas iniciativas prestaron apoyo no solo a los miembros activos del CSC, sino también a los nuevos participantes que deseaban comprender mejor el proceso de la AB 617.

Múltiples canales para la participación de la comunidad

South Coast AQMD proporcionó una gran variedad de vías de comunicación, entre las que se incluyen:

- Un buzón de correo electrónico dedicado a los comentarios sobre la AB 617.
- Llamadas telefónicas, consultas generales por correo electrónico y comunicaciones combinadas.
- Material enviado por correo postal y acceso a copias impresas para los miembros de la comunidad sin acceso a internet.

El programa de la AB 617 de South Coast AQMD sigue marcando un alto nivel de referencia en materia de participación equitativa, gracias a su acceso multilingüe, sus formatos de reuniones híbridas, su contenido adaptado a la comunidad y sus diversos canales de comunicación. Estos esfuerzos son fundamentales para fomentar la confianza, la transparencia y la participación sostenida de la comunidad en la toma de decisiones ambientales.

Métodos de comunicación

- Las invitaciones abiertas a través de los buzones de comentarios y consultas sobre la AB 617 permitieron recabar más aportaciones de la comunidad.
- Comentarios recabados directamente durante las sesiones del CSC.
- Establecimiento transparente de la agenda, buena moderación y materiales de seguimiento oportunos.
- Reducción de las barreras lingüísticas técnicas.

Recomendaciones para mejorar el programa actual de la AB 617 y la fase posterior a la implementación

Para mejorar aún más el proceso de participación comunitaria de la AB 617, tanto con los CSC actuales de la AB 617 como con las Comunidades Nominadas de manera Continua, a medida que el programa evoluciona hacia la implementación del Plan 2.0, South Coast AQMD pondrá en marcha las siguientes estrategias:

Anexo 3

- Encuestas estructuradas al final de cada reunión del CSC para evaluar si las reuniones son significativas, claras y accesibles para todos los participantes.
- Divulgación continua entre los jóvenes y las Comunidades Nominadas de manera Continua para diversificar y reforzar la participación.
- Consideración del cansancio por las reuniones y las barreras a la participación, con el fin de garantizar que las reuniones sigan siendo accesibles y atractivas.
- Uso de resúmenes en lenguaje sencillo y traducciones multilingües para que los materiales resulten comprensibles a un público más amplio.
- Implementación de formatos de reuniones flexibles, incluidas opciones híbridas y virtuales, para adaptarse a las diversas necesidades y preferencias de la comunidad.
- Colaboración con los miembros del CSC de la AB 617 en el marco de Thought Partnership y revisión de las lecciones aprendidas con las partes interesadas de la comunidad, mientras el personal trabaja para fomentar la participación de las Comunidades Nominadas de manera Continua dentro de la región de South Coast AQMD.

Estas mejoras tienen como objetivo garantizar una participación comunitaria inclusiva, receptiva y eficaz a medida que el programa de la AB 617 pasa a su siguiente fase de implementación y colaboración.